

VANGUARD <div> MEDICAL MANUFACTURING</div>	
VANGUARD DIAGNOSTIC CATHETER CABLE VANGUARD DIAGNOSTIC CATHETER CABLE MTB VANGUARD DIAGNOSTIC CATHETER CABLE OSA	
<div><div>GERÄUCHSANWEISUNG</div><div> <p>INSTRUCTIONS FOR USE</p> MODE D'EMPLOI</div></div> <div><div>GERÛCKSAANWIJZING</div><div> <p>ISTRUZIONI PER L'USO</p> MANUAL DE INSTRUCCIONES</div></div> <div><div>INSTRUCÖES DE UTILIZAÖÃO</div><div> <p>BRUKSANVISNING</p> BRUKSANVISNING</div></div> <div><div>INSTRUKCJA OBSŁUGI</div><div> <p> </p></div></div>	<div><div>Deutsch</div><div> <p>English</p> Français</div></div> <div><div>Nederlands</div><div> <p>Italiano</p> Español</div></div> <div><div>Português</div><div> <p>Norsk</p> Svenska</div></div> <div><div>Polski</div><div> <p> </p></div></div>
<div><div></div><div> Vanguard AG Landsberger Straße 222 53175 Zülich, Deutschland www.vanguard.de service@vanguard.de</div></div>	<div><div></div><div> 0482</div></div>

©Vanguard AG 1000002194 Revision_C_20-02-2004

Verpackungsbeschriftung und –symbole/Packaging and labelling symbols/Étiquetage et symboles sur l'emballage/Verpackungstext en –symboles/Simboli sul cartello di imballaggio/Étiquetes y símbolos del envase/Retulagem e símbolos de embalagens/Páskrift og symboler på forpakningen/Forpåkningensmärkning och symboler/Nápisj y symbole na opakowaniu

Inhalt/Content/Contenu/Inhoud/Contenido/Conteúdo/Contenido/Innehåll/Innhold/Zawartość/Usbeina:

Ein/One/Un/En/Un/Un/Uma/En/En/Zs: Vanguard Diagnostic Catheter Cable MTB | OSA

MD

Medizinprodukt/Medical device/Dispositif médical/Medisch hulpmiddel/Prodotto medicale/Producto médico/Dispositivo médico/Медицинскi устiй/Медицинскi продукт/Wyroby medyczne

XY

Dieses Produkt ist als neu aufbereitet mit der Angabe zur Anzahl an bereits durchlaufenen Aufbereitungszyklen X / maximal möglichen Anzahl an Aufbereitungszyklen Y / ein remanufactured product with number of cycles already performed X / maximum number of possible reprocessing cycles Y/Ce produit a été remis à neuf avec la spécification du nombre de cycles de retraitement déjà effectués X / du nombre maximum possible de cycles de retraitement Y (ou nombre maximum possible de cycles de réutilisation Y) / Este producto está completamente renovado con indicación del número de ciclos de renovación ya efectuados X/máximo número posible de ciclos de renovación Y/Produto renovado, com a indicação do número de ciclos de reprocessamento já efetuados (X) / número máximo possível de ciclos de reprocessamento (Y)/Dette produktet er overhållt til ny standard. Antall allerede gjennomførte overhållingskluser X / maksimalt mulige antall overhållingskluser Y er angitt./Den här produkten har renoverats och är som ny med uppgitt om antal redan utförda renoveringskyklar Y/maximum antal renoveringskyklar Y/ Ten produkt jest w pełni odnowiony i zapocony w informacji na temat liczby przeprowadzonych już cyków odnowienia X / maksymalnej możliwej liczby cyków odnowienia Y

Nicht wiederverwenden/Do not reuse/Ne pas réutiliser/Niet hergebruiken/Non riutilizzare/Non reutilizar/Ne reutilizar/PMA ikke brukes om igjen/Får inte återanvändas/Ne używać ponownie

Einzelne Sterilbarriere/Single sterile barrier/Barrière stériles unique/Enkelt sterile barriere/Barriere/Barriere sterile/Barra estéril/Barra estéril individual/Enkel steril barrier/Separat sterilbarrier/Pojedyncza bariera sterylna

ST

Nicht erneut sterilisieren/Do not resterilize/Ne pas stériliser/Neu sterilisieren/Non riutilizzare/Non reutilizar/Ne volver a esterilizar/Não reesterilizar/Skal ikke steriliseres på nytt/Får ej omsteriliseras/Nie sterilizować ponownie

Bei beschädigter [oder gefetzter] [Steril]verpackung NICHT verwenden/Do NOT use if the [sterile] packaging is damaged or opened/NE PAS utiliser en cas de l'emballage [stérile] endommagé [ou ouvert]/Bei beschädigte [of geopenede] [steriele] verpakking NIET gebruiken/NOI utilizzare se il confezione [sterile] è danneggiata [o aperta]/NOI utilizar en caso de envase [esterilizado] dañado [o abierto]/NOI utilizar se a embalagem [esterilizada] estiver danificada [ou aberta]/Hvis [den sterile] emballagen er skadet [eller åbnet], skal produktet IKKE bruges/Använd inte vid skadat [eller öppnad] [steril]förpackning/NIE używać, jeżeli [sterylnej] opakowanie jest uszkodzone [lub otwarte]

IT

Konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung wenn die Sterilverpackung vor der Verwendung des Produkts beschädigt oder versehentlich geöffnet wurde/Check the instructions for use if the sterile packaging is damaged or unintentionally opened before use/Consulte le mode d'emploi si l'emballage stérile est endommagé qu'il a été ouvert/accidentalmente avant d'utiliser le produit./Raadpleeg de gebruiksaanwijzing als de steriele verpakking is beschadigd of per ongeluk is geopend voordat u het product gebruikt/Consultare le istruzioni per l'uso se la confezione sterile è stata danneggiata o aperta accidentalmente prima di utilizzare il prodotto/consulte el manual de instrucciones en caso de que el empaque esterilizado esté dañado o se haya abierto de forma no intencionada antes de utilizar el producto/Consulte as Instruções de Utilização, caso a embalagem esterilizada esteja danificada ou tenha sido aberta inadvertidamente antes de utilizar o produto/Se a bruksanvisningen hvis den sterile forpakningen er skadet eller har blitt åbnet ved forseelse før bruken av produktet/Läs bruksanvisningen om den sterila förpackningen har skadats eller öppnats oavsiktligt innan produkten används./Jeżeli przed użyciem produktu opakowanie sterylne zostało uszkodzone lub przypadkowo otwarte, należy się zapoznać z instrukcją obsługi

Bei beschädigter [oder gefetzter] [Steril]verpackung NICHT verwenden/Do NOT use if the [sterile] packaging is damaged or opened/NE PAS utiliser en cas de l'emballage [stérile] endommagé [ou ouvert]/Bei beschädigte [of geopenede] [steriele] verpakking NIET gebruiken/NOI utilizzare se il confezione [sterile] è danneggiata [o aperta]/NOI utilizar en caso de envase [esterilizado] dañado [o abierto]/NOI utilizar se a embalagem [esterilizada] estiver danificada [ou aberta]/Hvis [den sterile] emballagen er skadet [eller åbnet], skal produktet IKKE bruges/Använd inte vid skadat [eller öppnad] [steril]förpackning/NIE używać, jeżeli [sterylnej] opakowanie jest uszkodzone [lub otwarte]

Konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung wenn die Sterilverpackung vor der Verwendung des Produkts beschädigt oder versehentlich geöffnet wurde/Check the instructions for use if the sterile packaging is damaged or unintentionally opened before use/Consulte le mode d'emploi si l'emballage stérile est endommagé qu'il a été ouvert/accidentalmente avant d'utiliser le produit./Raadpleeg de gebruiksaanwijzing als de steriele verpakking is beschadigd of per ongeluk is geopend voordat u het product gebruikt/Consultare le istruzioni per l'uso se la confezione sterile è stata danneggiata o aperta accidentalmente prima di utilizzare il prodotto/consulte el manual de instrucciones en caso de que el empaque esterilizado esté dañado o se haya abierto de forma no intencionada antes de utilizar el producto/Consulte as Instruções de Utilização, caso a embalagem esterilizada esteja danificada ou tenha sido aberta inadvertidamente antes de utilizar o produto/Se a bruksanvisningen hvis den sterile forpakningen er skadet eller har blitt åbnet ved forseelse før bruken av produktet/Läs bruksanvisningen om den sterila förpackningen har skadats eller öppnats oavsiktligt innan produkten används./Jeżeli przed użyciem produktu opakowanie sterylne zostało uszkodzone lub przypadkowo otwarte, należy się zapoznać z instrukcją obsługi

Bei beschädigter [oder gefetzter] [Steril]verpackung NICHT verwenden/Do NOT use if the [sterile] packaging is damaged or opened/NE PAS utiliser en cas de l'emballage [stérile] endommagé [ou ouvert]/Bei beschädigte [of geopenede] [steriele] verpakking NIET gebruiken/NOI utilizzare se il confezione [sterile] è danneggiata [o aperta]/NOI utilizar en caso de envase [esterilizado] dañado [o abierto]/NOI utilizar se a embalagem [esterilizada] estiver danificada [ou aberta]/Hvis [den sterile] emballagen er skadet [eller åbnet], skal produktet IKKE bruges/Använd inte vid skadat [eller öppnad] [steril]förpackning/NIE używać, jeżeli [sterylnej] opakowanie jest uszkodzone [lub otwarte]

Konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung wenn die Sterilverpackung vor der Verwendung des Produkts beschädigt oder versehentlich geöffnet wurde/Check the instructions for use if the sterile packaging is damaged or unintentionally opened before use/Consulte le mode d'emploi si l'emballage stérile est endommagé qu'il a été ouvert/accidentalmente avant d'utiliser le produit./Raadpleeg de gebruiksaanwijzing als de steriele verpakking is beschadigd of per ongeluk is geopend voordat u het product gebruikt/Consultare le istruzioni per l'uso se la confezione sterile è stata danneggiata o aperta accidentalmente prima di utilizzare il prodotto/consulte el manual de instrucciones en caso de que el empaque esterilizado esté dañado o se haya abierto de forma no intencionada antes de utilizar el producto/Consulte as Instruções de Utilização, caso a embalagem esterilizada esteja danificada ou tenha sido aberta inadvertidamente antes de utilizar o produto/Se a bruksanvisningen hvis den sterile forpakningen er skadet eller har blitt åbnet ved forseelse før bruken av produktet/Läs bruksanvisningen om den sterila förpackningen har skadats eller öppnats oavsiktligt innan produkten används./Jeżeli przed użyciem produktu opakowanie sterylne zostało uszkodzone lub przypadkowo otwarte, należy się zapoznać z instrukcją obsługi

Bei beschädigter [oder gefetzter] [Steril]verpackung NICHT verwenden/Do NOT use if the [sterile] packaging is damaged or opened/NE PAS utiliser en cas de l'emballage [stérile] endommagé [ou ouvert]/Bei beschädigte [of geopenede] [steriele] verpakking NIET gebruiken/NOI utilizzare se il confezione [sterile] è danneggiata [o aperta]/NOI utilizar en caso de envase [esterilizado] dañado [o abierto]/NOI utilizar se a embalagem [esterilizada] estiver danificada [ou aberta]/Hvis [den sterile] emballagen er skadet [eller åbnet], skal produktet IKKE bruges/Använd inte vid skadat [eller öppnad] [steril]förpackning/NIE używać, jeżeli [sterylnej] opakowanie jest uszkodzone [lub otwarte]

Steril, Sterilisation mit Ethylenoxid/Sterile, sterilization with ethylene oxide/Sterile, sterilization à l'oxyde d'éthylène/Steril, sterilizzate mit behält von ethylenoxid/Sterile, sterilizzato con ossido di etilene/Esteril, esterilización con óxido de etileno/Esterilizado, esterilização com óxido de etileno/Sterilt, sterilisiert med etylenoxid/Steril, sterilisering med etylenoxid/Produkt sterilyň, sterilizácia tliekmiem etylenu

Brand oder Explosion
→ Achten Sie darauf, leicht entzündliche und leicht entflammare Stoffe aus dem Arbeitsfeld zu entfernen.

→ Produkt beschädigt oder Beschädigung des Produktes während des Gebrauchs!
Beinträchtigung der elektrischen Funktion des Produktes, Fehldiagnose, Verletzung des Patienten

→ Beachten Sie die entsprechende Kennzeichnung auf der Produktverpackung. → Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Verfalldatums.

→ Steriliserieverpackung beschädigt oder abgeffnet!
Infektion des Patienten durch unsterile Produkte

→ Prüfen Sie die Verpackung, bevor Sie sie öffnen. Bei Gefäßriss oder beschädigter Sterilisationsverpackung darf das Kabel nicht verwendet werden.

→ Beschädigung durch ungeeignete Lagerungsbedingungen, Benutzung nach Ablauf des Verfalldatums.
Beinträchtigung der elektrischen Funktion des Produktes, Fehldiagnose, Verletzung des Patienten

→ Beachten Sie die entsprechende Kennzeichnung auf der Produktverpackung. → Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Verfalldatums.

→ Aufbereitung, erneute Sterilisation, Wiederverwendung und/oder technische Veränderung des Kabels durch den Anwender bzw. Betreiber
Verletzung, Infektion, Tod des Patienten

→ Die Vanguard Diagnostic Catheter Cable MTB | OSA sind Einwegprodukte und ausschließlich für den einmaligen Gebrauch an einem Patienten vorgesehen. → Das Kabel darf durch den Anwender bzw. Betreiber nicht aufbereitet, erneut sterilisiert und wiederverwendet sowie technisch nicht verändert werden.

HINWEISE ZUR HANDHABUNG
Das Handhaben des Kabels erfordert größte Vorsicht, um Verletzungen am Patienten zu vermeiden.

Lagerung
→ Angaben zu den Lagerungsbedingungen sind auf dem Etikett der Produktverpackung aufgeführt.

Sicherheitsmaßnahmen vor Gebrauch
→ Vor Gebrauch der Vanguard Diagnostic Catheter Cable MTB | OSA muss die Gebrauchsanweisungen gelesen und verstanden worden sein.

→ Beachten Sie beim Anschluss externer Geräte und deren anwendungsspezifischem Gebrauch die entsprechenden Gebrauchsanweisungen. Verwenden Sie nur zugelassene Medizinprodukte unter Beachtung der jeweiligen Gebrauchsanleitung.

→ Jegliche statische Elektrizität muss vom Anwendungsbereich des Kabels und der damit verbundenen Konfiguration ferngehalten werden. Besonders sorgfältig muss auf eine ausreichende und zentrale Erdung des OP-Tisches und der benutzten elektrischen Geräte (z. B. Röntgen) geachtet werden. Elektrostatische Spannungen zwischen Patient und Anwender sind ausgeschlossen bevor das Kabel benutzt wird.

→ Voraussetzung für die Anwendung der Kabel ist die angemessene Schulung des medizinischen Fachpersonals und das Vorhandensein eines vollständig ausgestatteten Elektrophysiologie-Labors.

Entnahme aus der Verpackung
→ Überprüfen Sie die Sterilisationsverpackung auf Unversehrtheit und den Sterilisationsindikator. Liegt der EO-Indikator gelb vor, ist das Produkt steril. Produkte mit beschädigter Verpackung oder nicht gelben EO-Indikator sind zu entsorgen und ein neues Produkt ist für den Einsatz zu benutzen.

→ Entnehmen Sie das Kabel unter aseptischen Bedingungen und überführen Sie es auf ein steriles Arbeitsfeld.

→ Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial seiner entsorgt wird. → Führen Sie eine sorgfältige Sicht- und Funktionsprüfung des Produktes durch. Achten Sie auf Mängel, wie Knicke oder Beschädigungen am Stecker. Das Produkt darf bei Beschädigungen oder Fehlfunktionen nicht verwendet werden.

Anwendung
✓ Um eine lückenlose Behandlung zu ermöglichen muss eine Notstromversorgung vorhanden sein.
✓ Während der gesamten Behandlung müssen die Defibrillation, die notfallmäßige Schrittmachtherapie sowie die akute Kardioversion möglich sein.

✓ Ein externer Herzschrittmacher, ein Defibrillator, Intubationsbesteck und ein Sauerstoffanschluss sowie Notfallmedikamente müssen während der gesamten Prozedur einsetzbar sein und verfügbar stehen.

✓ Die Grundröße der Aseptik sind einzuhalten.

✓ Der Eingriff ist grundsätzlich unter Röntgenkontrolle und ständiger EKG-Überwachung durchzuführen.

✓ Um Verletzungen im Ablauf vorzubeugen, sollte ein steriles Ersatzprodukt während der Behandlung zur Verfügung stehen.

→ Verbinden Sie das Kabel unter Beachtung der Kennzeichnung zuerst mit dem EP-Aufzeichnungssystem-/Stimulationsgerät und danach mit dem Diagnostikkatheter. Kontrollieren Sie den Sitz des Steckers.

→ Nach Abschluss der Prozedur, entfernen Sie das Kabel vom Katheter und von der Konsole.

HINWEIS: Die Vanguard Diagnostic Catheter Cable sind unter sterilen Bedingungen zu verwenden.

HINWEIS: Treten im Rahmen der Anwendung Beschädigungen am Produkt, z.B. Knicke im Kabel oder Beschädigung der Pins im Stecker auf, ist dieses durch ein anderes Neues zu ersetzen.

Entsorgung
Das Prozed kann nach der Anwendung kontaminiert sein und ist somit kontaminieren Krankenhausaabfall. Die Entsorgung des Kabels hat gemäß der geltenden landerspezifischen Gesetze und Richtlinien zu erfolgen.

EN

Verbindungskabel elektrisch, Art des Steckverbinders mit N = Anzahl der Pole / Electrical connection cable, type of plug connector with N = number of poles / Câble de connexion électrique, type du connecteur enfichable avec N = nombre de pôles / Verbindungskabel elektrisch, type stecker met N = aantal polen / Cabo di collegamento elettrico, tipo di connettore con N = numero di poli/ Cabo de conexão elétrica, tipo de conector enfichable con N = número de polos/ Cabo de ligação elétrica, tipo de conector de ficha con N = número de polos / Elektrisk tilkoblingsledning, type kontakt med N = antal poler / Elektrisk anslutningskabel, typ av kontakt med N = antalet poler / Kabel zasilający elektryczny, typ złącza wykłowego, gdzie N = liczba biegunów

Anschlussleiste Katheter / Catheter connection side / Côté raccordement cathéter / Anslutningskatheter / Lato connessione catetere / Lado de conexión del sistema/Lado de ligação do sistema / Tilkoblingsneste kateter / Kätetes anslutningskåta / Przyłącze cewnik

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Verbindungskabel elektrisch, Art des Steckverbinders mit N = Anzahl der Pole / Electrical connection cable, type of plug connector with N = number of poles / Câble de connexion électrique, type du connecteur enfichable avec N = nombre de pôles / Verbindungskabel elektrisch, type stecker met N = aantal polen / Cabo di collegamento elettrico, tipo di connettore con N = numero di poli/ Cabo de conexão elétrica, tipo de conector enfichable con N = número de polos/ Cabo de ligação elétrica, tipo de conector de ficha con N = número de polos / Elektrisk tilkoblingsledning, type kontakt med N = antal poler / Elektrisk anslutningskabel, typ av kontakt med N = antalet poler / Kabel zasilający elektryczny, typ złącza wykłowego, gdzie N = liczba biegunów

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabrikant/Produttore/Fabricante/Fabricante/Produttore/Tillverkare/Producent

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Humidity limits / Limitation humidité de l'air / Luchtvochtbeïgheidsbegrenzing / Tasso limite di umidità /Límite de humedad del aire/ Limitação da humidade do ar / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Przechowywać w warunkach ograniczonej wilgotności

